



TP/Pekkanen Pauli

16.8.2017

TURKU ÅBO

Saap. 21-08-2017
Ani.
Dno 7815-2017
013

Kunnanhallituksille (pl. Ahvenanmaan maakunnan kunnat)

viite Oikeusministeriön kirjeet 21.6.2017 ja 9.8.2017 dnro OM 9/51/2017
Vaalilaki 2.10.1998/714, 9 §

VUODEN 2018 PRESIDENTINVAALI: Äänestyspaikkojen ja keskusvaalilautakunnan yhteystietojen ilmoittaminen

Kunnanhallitus päättää kunnassa olevista yleisistä ennakkoäänestyspaikoista sekä äänestysalueiden vaalipäivän äänestyspaikoista sekä vastaa siitä, että niiden tiedot merkitään vaalien virheettömän toimittamisen edellyttämällä tavalla viipymättä valtakunnalliseen äänestyspaikkarekisteriin (Vaalil 9 §).

Tällä kirjeellä annetaan viitekohdassa mainittua oikeusministeriön kirjettä täydentävästi Väestörekisterikeskuksen ohjeet äänestyspaikkojen tietojen sekä keskusvaalilautakunnan yhteystietojen merkitsemisestä äänestyspaikkarekisteriin.

Vaalipäivän ja ennakkoäänestyspaikkojen tiedot kunta merkitsee itse äänestyspaikkarekisteriin, josta ne siirretään sellaisinaan käytettäväksi mm. ilmoituskorttien tulostuksessa. **Menettely edellyttää kunnalta suurta huolellisuutta tietojen tarkistamisen ja merkitsemisen suhteen.**

Väestörekisterikeskus pyytää kunnanhallitusta saattamaan tämän kirjeen kunnan keskusvaalilautakunnan tietoon. Tämä kirje on myös luettavissa oikeusministeriön vaalisivuilla www.vaalit.fi kohdassa Tietoa vaaleista / Vaaliviranomaiskirjeitä ja -muistioita.

Oikeusministeriö vahvistaa ja toimittaa kunnille tämän kirjeen tarkoittamien käytännön toimenpiteiden suorittamisessa sovellettavan vaalitietojärjestelmän käyttöohjeen nro 2b, *Pohjatietojärjestelmän käyttöohjeet kunnan keskusvaalilautakunnalle.*

1. Äänestyspaikkarekisteri

Vaalitietojärjestelmän pohjatietojärjestelmä toimii vaalilain 9 §:n tarkoittamana äänestyspaikkarekisterinä. Oikeusministeriön vaalituki perustaa järjestelmään *Presidentinvaali 2018* -vaalitapahtuman, johon kunnan keskusvaalilautakunta merkitsee ja kuittauksellaan vahvistaa **viimeistään perjantaina 3.11.2017 kello 12:00** tiedot äänestyspaikoista ja keskusvaalilautakunnan yhteystiedoista käytettäväksi vaalien toimeenpanossa.





16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

Kuntavaalit 2017 -vaalitapahtuma avataan kuntien käyttöön maanantaina 9.10.2017 kello 8:00.

Järjestelmän *Presidentinvaali 2018* -vaalitapahtumaan on valmiiksi merkitty:

- kuntavaaleissa 2017 käytössä olleiden *ennakkoäänestyspaikkojen tiedot*; siirrettynä pohjatietojärjestelmään ns. Vaalipohjasta;
- *äänestysalueiden ja niitä vastaavien vaalipäivän äänestyspaikkojen tiedot*, sellaisina kuin ne ovat olleet kuntavaaleissa, tai tämän jälkeen 15.10.2017 voimaan tulleen kunnanvaltuuston äänestysaluejakoa koskevan päätöksen mukaisina.
- *keskusvaalilautakunnan yhteystiedot*; siirrettynä Vaalipohjasta;

Kunnanhallituksen on huolehdittava, että pohjatietojärjestelmässä olevat tiedot yleisistä ennakkoäänestyspaikoista ja vaalipäivän äänestyspaikoista sekä keskusvaalilautakunnan yhteystiedoista ovat viimeistään perjantaina **3.11.2017 kello 12:00** lopullisesti siinä muodossa kuin niitä käytetään presidentinvaalissa. Määräajan noudattaminen on erittäin tärkeää, koska nämä vaalien toimeenpanon kannalta oleelliset tiedot kopioidaan pohjatietojärjestelmästä heti klo 12:00 jälkeen käytettäväksi muissa tietojärjestelmissä ja tarkoituksissa siten kuin jäljempänä tarkemmin kuvataan.

Kunta ei pysty tekemään tietoihin muutoksia tämän jälkeen. Määräajan jälkeen tarpeelliseksi osoittautuvien muutosten siirto pohjatietojärjestelmästä kaikkiin muihin käyttötarpeisiin tapahtuu yksitellen Väestörekisterikeskuksen käsityönä, mikä on virhealttiimpaa, kuin järjestelmän kautta tapahtuva päivitys.

Jos kunnassa havaitaan määräajan 3.11.2017 kello 12:00 jälkeen virheitä äänestyspaikkatiedoissa tai kunnan keskusvaalilautakunnan yhteystiedoissa, on niistä erikseen ilmoitettava Väestörekisterikeskukselle:

- sähköpostitse osoitteella vrk.vaalit@vrk.fi
tai puhelimitse 0295 535 530.

Kunnan ilmoituksen perusteella ja ajankohdasta riippuen Väestörekisterikeskus selvittää, mitä toimenpiteitä virheen oikaiseminen edellyttää. Jos virhe edellyttää kunnan tai äänestysalueen äänioikeutetuille lähetettävien ilmoituskorttien uudelleen tulostamista tai ilmoituskortin oikaisukirjeen lähettämistä ja virhe johtuu kunnasta, kunta maksaa paino- ja postituskulut.

Kaikista virheistä ja korjaustarpeista on ilmoitettava vaalipäivään 28.1.2018 asti (tarvittaessa toisen vaalin vaalipäivään 11.2.2018 asti), jotta oikeat tiedot saadaan vaalien valtakunnallisen toimeenpano-organisaation käyttöön ja eri tietojärjestelmiin.

Virheiden lisäksi on mahdollista, että mikä tahansa äänestyspaikkarekisteriin merkittävä ja esimerkiksi ilmoituskorteille tulostettava tieto muuttuu ns. pakottavan syyn takia, kuten:



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

- ennakkoäänestyspaikaksi tai vaalipäivän äänestyspaikaksi kunnanhallituksen päätöksellä määrätty rakennus vaurioituu 3.11.2017 jälkeen ja joudutaan tekemään päätös äänestyspaikan siirtämisestä
- keskusvaalilautakunnan puhelinnumero muuttuu syystä, joka ei ollut tiedossa 3.11.2017 mennessä

Myös pakottavista syistä johtuvat ns. jälkimuutokset tulee viipymättä ilmoittaa Väestörekisterikeskukselle, heti siinä vaiheessa kun tarve tietojen muuttamiseen ilmenee, vaikka uusi tieto (esim. korvaava äänestyspaikka) ei olisi vielä tiedossa.

Pohjatietojärjestelmää käytetään vaalien toimeenpanossa seuraavasti:

Ennakkoäänestyspaikkojen tiedot välitetään rekisteristä:

- ilmoituskorttien liitteisiin,
- oikeusministeriön internet-sivuille osoitteeseen www.vaalit.fi ja
- VRK:n äänestyspaikkakarttapalveluun.
- pohjatietojärjestelmässä ne ovat kaikkien vaaliviranomaisten käytettävissä.

Vaalipäivän äänestyspaikkojen tiedot välitetään rekisteristä:

- ilmoituskorteille,
- VRK:n äänestyspaikkakarttapalveluun sekä
- väestötietojärjestelmään.
- pohjatietojärjestelmässä ne ovat kaikkien vaaliviranomaisten käytettävissä.

Kunnan keskusvaalilautakunnan yhteystiedot välitetään rekisteristä

- ilmoituskorteille,
- oikeusministeriön internet-sivuille osoitteeseen www.vaalit.fi ja
- väestötietojärjestelmään.
- pohjatietojärjestelmässä ne ovat kaikkien vaaliviranomaisten käytettävissä.

Mikään muu taho kuin kunta itse ei tarkista pohjatietojärjestelmään merkittyjen tietojen oikeellisuutta, vaan ne siirtyvät kunnan kuittaamina perjantaina 3.11.2017 heti klo 12:00 jälkeen sellaisinaan käytettäväksi ilmoituskorttien valmistuksessa ja muissa vaalien toimeenpanoon liittyvissä tarkoituksissa. Kunta vastaa kuittauksellaan vahvistamistaan tiedoista ja niiden oikeellisuudesta.

2. Ennakkoäänestyspaikat

Kunkin kunnan ennakkoäänestyspaikoiksi on pohjatietojärjestelmään merkitty samat paikat kuin vuoden 2017 kuntavaaleissa. Ennakkoäänestyspaikoista on valmiina pohjatietojärjestelmässä seuraavat tiedot:

- Nimi ja käyntiosoite



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

- Aukiolopäivät sellaisina kuin ne olivat kuntavaaleissa, esim. jos aukiolopäivät kuntavaaleissa olivat keskiviikosta 29.3. tiistaihin 4.4, niin aukiolopäiviksi on nyt merkitty keskiviikosta 17.1. tiistaihin 23.1. Vastaavat aukioloajat on viety oletuksena myös toisen vaalin pohjatiedoiksi.
- Tyypitieto

Kunnan tulee tehdä seuraavat toimenpiteet:

- Päivittäiset aukioloajat puuttuvat kokonaan, ja ne kunnan on kaikissa tapauksissa lisättävä.
- Jos aukiolopäivät ovat muuttuneet, ne on korjattava
- Kunnan tulee myös poistaa sellainen paikka, joka oli käytössä kuntavaaleissa, mutta ei ole käytössä presidentinvaalissa.
- Kunnan tulee lisätä tarvittaessa uusi ennakkoäänestyspaikka
- Kunkin ennakkoäänestyspaikan kaikki tiedot tulee olla merkittynä, muuten järjestelmä ei hyväksy kuittausta.

Ennakkoäänestyspaikan aukioloajat

Pohjatietojärjestelmään merkitään jokaiselle äänestyspaikalle kunnanhallituksen päätöksen mukaiset aukioloajat, jotka tulostetaan sellaisenaan ilmoituskortin liitteelle. Koska tulostamiseen käytettävissä oleva tila on rajallinen, tulee tarpeettomien aukiolojaksojen lisäämistä äänestyspaikan tietoihin välttää: jos paikka on auki peräkkäisinä päivinä samaan kellonaikaan, merkitään esim. 21.1.2018 – 23.1.2018 kello 9:00–17:00, eikä jokaista päivää omana erillisenä jaksanaan (rivinä). Tyypillisesti, jos paikka on auki ennakkoäänestysjakson kaikkina päivinä ja viikonlopun päivinä aukioloaika on lyhyempi kuin arkipäivinä, riittää kolme aukiolojaksoa (riviä): keskiviikko-perjantai, lauantai-sunnuntai, ja maanantai-tiistai.

Presidentinvaalin mahdollista toista vaalia varten merkitään omat aukioloajat omille riveilleen ylläkuvattuja periaatteita noudattaen. Järjestelmän näytöllä lukee kunkin ennakkoäänestyspaikan aukiolotietojen kohdalla, kumpaa äänestyskierrosta kyseinen aukiolotieto koskee.



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

Presidentinvaali 2018
Vaalitietojärjestelmä

Vaalitietojärjestelmä > Pohjatietojärjestelmä v7.1.5 > Äänestyspaikkatietojen käsitteleminen
Äänestyspaikkatietojen käsitteleminen > Ennakkoäänestyspaikan tiedot

Ennakkoäänestyspaikan tiedot

Järjestysnumero	1
Ennakkoäänestyspaikan nimi *	Pääkirjasto
Ennakkoäänestyspaikan nimi ruotsiksi *	Huvudbiblioteket
Puhelin	044 422 4050
Käyntiosoite	Satakunnankatu 33
Käyntiosoite ruotsiksi	Satakunnankatu 33
Postinumero	27510
Postitoimipaikka	EURA
Postitoimipaikka ruotsiksi	EURA
Kunta	Eura
Kunta ruotsiksi	Eura
Tyyppi *	Kirjasto muualla kuin kauppakeskuksesi ▼
Oma muistutus	
Päivytyspäivä	11.01.2017

Aukioloajat

Avoimna pvm alku	Avoimna pvm loppu	Klo alku	Klo loppu	Pysäkki	Äänestyskierros	
17.01.2018	18.01.2018	09:00	18:00	1		<input type="checkbox"/>
19.01.2018	20.01.2018	10:00	18:00	1		<input type="checkbox"/>
21.01.2018	21.01.2018	12:00	16:00	1		<input type="checkbox"/>
31.01.2018	01.02.2018	09:00	18:00	2		<input type="checkbox"/>
02.02.2018	03.02.2018	10:00	18:00	2		<input type="checkbox"/>
04.02.2018	04.02.2018	12:00	16:00	2		<input type="checkbox"/>

EURA

Pääkirjasto
Satakunnankatu 33

Ensimmäinen vaali

17.1. – 18.1. 09:00-18:00

19.1. – 20.1. 10:00-18:00

21.1. 12:00-16:00

Toinen vaali

31.1. – 1.2. 09:00-18:00

2.2. – 3.2. 10:00-18:00

4.2. 12:00-16:00

Ennakkoäänestyspaikkojen tiedot tulostetaan ilmoituskortin liitteelle ylläolevan mallin mukaisesti

Ennakkoäänestyspaikan nimi

Jokaiselle ennakkoäänestyspaikalle on annettava nimi, josta äänestyspaikka voidaan helposti tunnistaa, esim. "Vallilan posti", "Kunnantalo", "Kunnan virastotalo" tai "Paloheinän kirjasto". Nimessä on tarpeetonta mainita kunnan nimeä (Ei: "Kuopion kaupungintalo" vaan: "Kaupungintalo"), koska ilmoituskortin liitteenä oleva luettelo on jaoteltu kunnittain ja kunnan nimi mainitaan jo luettelon otsikossa.

Ennakkoäänestyspaikan käyntiosoite

Käyntiosoitteeksi merkitään tarkka katuosoite, jotta äänestäjät löytävät paikan päälle mahdollisimman helposti ja mm. äänestyspaikkakarttapalveluun voidaan automaattisesti hakea äänestyspaikan koordinaatit. Mikäli rakennuksella on useita katuosoitteita (esim. korttelin kulmatalo) merkitään se osoite, josta on (pää-) sisäänkäynti äänestyspaikana käytettävään tilaan.

Ennakkoäänestyspaikkojen tiedot suomen kielellä ja ruotsin kielellä

Ilmoituskorttien liitteeksi tulee vastaanottajan äidinkielen mukaan määräytyvä joko suomen- tai ruotsinkielinen luettelo vaalipiirin kuntien yleisistä ennakkoäänestyspaikoista. Luetteloiden tulee olla sekä suomen- että ruotsinkieliseltä asultaan jokaisen kunnan



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

osalta täydellisiä. Tämä voi toteutua vain, mikäli ennakoäänestyspaikkojen tiedot ovat oikein ja täydelliset molemmilla kielillä pohjatietojärjestelmässä.

Täten myös yksikielisissä kunnissa tulee kääntää ennakoäänestyspaikkojen nimissä esiintyvät yleisnimet toiselle kotimaiselle kielelle. Tällaisia yleisnimiä ovat mm. "kirjasto", "pääkirjasto", "posti", "kunnan virastotalo", "kunnantalo" yms.

Ohjeet äänestyspaikkojen nimien kääntämisestä ruotsin kielelle

- Jos paikan nimi on pelkästään yleisnimi, kuten "Posti" tai "Kirjasto" → käytetään sanasta määräistä muotoa: "Posten" tai "Biblioteket"
- Jos yleisnimi on yhdessä erisnimen (kuten paikannimi) kanssa:
→ jos erisnimi päättyy konsonanttiin, nimen perään tulee s-kirjain, ja jos erisnimi päättyy vokaaliin, ei tule s-kirjainta.
→ yleisnimi on epämääräisessä muodossa.

esim. "Gräsvikens bibliotek" tai "Nordsjö post"

Ennakoäänestyspaikan nimeen sisältyvästä paikannimestä käytetään ylläolevan esimerkin mukaisesti vakiintunutta ruotsinkielistä versiota, jos sellainen on (esimerkit kaksikielisestä Helsingistä, Ruoholahti – Gräsviken, Vuosaari – Nordsjö). Laitosten ja rakennusten erisnimiä ja paikannimiä ei käännetä, ellei niistä ole vahvistettua ruotsinkielistä versiota.

Huom. Yleinen ja suositeltavakin käytäntö on, että yksikielisesti opetusta antavien koulujen nimiä ei käännetä toiselle kielelle, esim. suomenkielinen peruskoulu "Peltomäen koulu" on äänestyspaikkatiedoissa myös "ruotsiksi" "Peltomäen koulu". Vastaavasti ruotsinkielisiä koulujen nimiä ei käännetä suomeksi (esim. "Katedralskolan").

Ilmoituskortin ennakoäänestyspaikkaluettelon kieliversioiden virheetön valmistaminen edellyttää lisäksi, että pohjatietojärjestelmään merkitään äänestyspaikan käyntiosoite sekä suomen- että ruotsinkieliselle osoitteelle varattuun kenttään. Yksikielisessä kunnassa toisenkielisen osoitteen kenttään merkitään kunnan kielen mukainen osoite sellaisenaan. Esim. yksikielinen, suomenkielinen kunta merkitsee ennakoäänestyspaikan nimen sekä suomeksi että ruotsiksi, mutta katuosoitteen vain suomeksi. Suomenkielinen katuosoite kirjoitetaan myös käyntiosoite ruotsiksi kohtaan suomenkielisenä.

Tiivistelmä ennakoäänestyspaikkojen nimistä ja osoitteista suomen ja ruotsin kielellä

Kunnan kieli-syys	Yleisnimi	Laitos, rakennus, paikannimi	Käyntiosoite
yksikielinen, suomi	<i>suomeksi</i> ja <i>ruotsiksi</i>	Merkitään kahdella kielellä, jos nimestä on vahvistettu nimi molemmilla kielillä. Jos vahvistettu nimi vain yhdellä kielellä, merkitään se sekä suomen- että ruotsinkieliseen kenttään.	<i>suomeksi</i> , myös ruotsinkieliseen kenttään <i>suomeksi</i>



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

yksikielinen, ruotsi	<i>suomeksi</i> ja <i>ruotsiksi</i>	Merkitään kahdella kielellä, jos nimestä on vahvistettu nimi molemmilla kielillä. Jos vahvistettu nimi vain yhdellä kielellä, merkitään se sekä suomen- että ruotsinkieliseen kenttään.	<i>ruotsiksi</i> , myös suomenkieliseen kenttään <i>ruotsiksi</i>
kaksikielinen kunta	<i>suomeksi</i> ja <i>ruotsiksi</i>	Merkitään kahdella kielellä, jos nimestä on vahvistettu nimi molemmilla kielillä. Jos vahvistettu nimi vain yhdellä kielellä, merkitään se sekä suomen- että ruotsinkieliseen kenttään.	<i>suomeksi</i> ja <i>ruotsiksi</i>

Yksikielinen kunta (suomi): esim. Kuopio

Ennakkoäänestyspaikan nimi: Kaupungintalo
Ennakkoäänestyspaikan nimi ruotsiksi: Stadshuset
Käyntiosoite: Tulliportinkatu 31
Ennakkoäänestyspaikan käyntiosoite ruotsiksi: Tulliportinkatu 31

Kaksikielinen kunta: esim. Helsinki

Ennakkoäänestyspaikan nimi: Vuosaaren posti
Ennakkoäänestyspaikan nimi ruotsiksi: Nordsjö post
Käyntiosoite: Vuotie 45
Ennakkoäänestyspaikan käyntiosoite ruotsiksi: Norvägen 45

Oikeusministeriö on yhdessä Väestörekisterikeskuksen kanssa tarkistanut ja tarvittaessa korjannut yhdenmukaiseen muotoon kuntavaalien 2017 yhteydessä kuntien ilmoittamat ennakoäänestyspaikkojen ruotsinkieliset nimet. Uusien ennakoäänestyspaikkojen nimet pyydetään kääntämään suomesta ruotsiksi tässä kirjeessä annettuja esimerkkejä ja ohjeita soveltaen, jotta yhdenmukaisuus säilyisi. Jos ennakoäänestyspaikka on nyt sama kuin kuntavaaleissa 2017, kunnan ei tarvitse asian tarkistamisen jälkeen korjata ruotsinkielistä käännöstä.

3. Vaalipäivän äänestyspaikat

Vaalipäivän äänestyspaikan nimi ja tyyppitieto

Vaalipäivän äänestyspaikan nimi merkitään sellaisessa muodossa, että ko. äänestysalueen äänestäjät helposti ymmärtävät, mikä paikka on kysymyksessä, esim. "Mäkikylän palvelukeskus", "Kaisaniemen ala-aste".

Vaalipäivän äänestyspaikalle merkitään myös tyyppitieto.

Vaalipäivän äänestyspaikan käyntiosoite



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

Äänestyspaikan käyntiosoitteeksi on merkittävä sellainen osoite, jolla äänestysalueen äänestäjät mahdollisimman hyvin löytävät äänestyspaikalle. Mikäli rakennuksella on useita katuosoitteita (esim. korttelin kulmatalo) merkitään se osoite, josta on (pää)sisäänkäynti äänestyspaikkana käytettävään tilaan. Osoitteiden tulee olla tarkkoja ja virheettömiä myös siksi, että äänestyspaikalle saataisiin määriteltyä äänestyspaikkojen karttapalvelua varten koordinaatit osoitteiden automaattisella paikannusmenetelmällä.

Vaalipäivän äänestyspaikkojen tiedot suomen kielellä ja ruotsin kielellä

Vaalipäivän äänestyspaikkojen nimet ja osoitteet merkitään kunnan kielisuhteen mukaisesti, eli kaksikielisissä kunnissa sekä suomeksi että ruotsiksi ja yksikielisissä kunnissa vain kunnan kielellä. Pohjatietojärjestelmän toiminnallisuus edellyttää kuitenkin, että myös yksikielisessä kunnassa toisen kielen kenttään merkitään äänestyspaikan nimi. Tätä tarkoitusta varten nimeä ei käännetä toiselle kielelle, vaan kenttään merkitään kunnan kielen mukainen nimi sellaisenaan.

Oikeusministeriön vahvistamassa VAT-ohje nro 2b:ssa on yksityiskohtaiset ohjeet siitä miten yksittäiset tiedot tallennetaan vaalitietojärjestelmän pohjatietoihin.

Tiivistelmä vaalipäivän äänestyspaikkojen nimistä ja osoitteista suomen ja ruotsin kielellä

Kunnan kielisyys	Äänestyspaikan nimi	Käyntiosoite
yksikielinen, suomi	<i>suomeksi</i> , myös ruotsinkieliseen kenttään <i>suomeksi</i>	<i>suomeksi</i> (ruotsinkielisen kentän voi jättää tyhjäksi)
yksikielinen, ruotsi	<i>ruotsiksi</i> , myös suomenkieliseen kenttään <i>ruotsiksi</i>	<i>ruotsiksi</i> (suomenkielisen kentän voi jättää tyhjäksi)
kaksikielinen kunta	<i>suomeksi</i> ja <i>ruotsiksi</i>	<i>suomeksi</i> ja <i>ruotsiksi</i>

Yksikielinen kunta (suomi): esim. Jyväskylä

Äänestyspaikan nimi: Pääkirjasto

Äänestyspaikan nimi ruotsiksi: Pääkirjasto

Käyntiosoite: Vapaudenkatu 39-41

Käyntiosoite ruotsiksi: [voi jättää tyhjäksi]

Kaksikielinen kunta: esim. Helsinki

Äänestyspaikan nimi: Kaupungintalo

Äänestyspaikan nimi ruotsiksi: Stadshuset

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Käyntiosoite ruotsiksi: Norra esplanaden 11-13



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

Koulujen nimien, paikannimien sekä laitosten ja rakennusten nimien kääntämisestä toiselle kielelle kaksikielisissä kunnissa koskee sama ohje kuin ennakoäänestysäänestyspaikkojen vastaavien tietojen kääntämistä (ks. kohdasta 2 ennakoäänestyspaikkojen tiedot suomen ja ruotsin kielellä).

Äänestysalueiden tiedoista

Mikäli kunnan äänestysaluejako tulee muuttumaan **15.10.2017** alkaen, on vaalipäivän äänestyspaikkojen ja niihin liittyvien äänestysalueiden tiedot tarkistettava ja tarvittaessa korjattava erityisen huolellisesti.

Jos maistraatille toimitetussa lokakuussa 2017 voimaan tulevassa äänestysaluejakoa koskevassa valtuuston päätöksessä ei ole mainittu muuttuneiden äänestysalueiden vaalipäivän äänestyspaikkoja, Väestörekisterikeskus on kopioinut järjestelmään äänestyspaikan nimen kohdalle äänestysalueen nimen.

Havaittaessa äänestysalueiden numerotunnuksissa tai nimissä virhe tai vähäisintäkin epämääräisyyttä, kunnan tulee olla välittömästi yhteydessä Väestörekisterikeskukseen (yhteystiedot mainittu kohdassa 1), sillä kunta ei voi itse muuttaa äänestysaluetietoja pohjatietojärjestelmässä.

Vaalipäivän äänestyspaikkatiedot kunta merkitsee järjestelmään itse vasta sitten, kun se on varmistunut äänestysalueiden numeroiden ja nimien virheettömyydestä, eli siitä, että ne vastaavat kunnanvaltuuston ja kuntaliitostapauksissa mahdollisen muun toimivaltaisen elimen päätöstä kunnan äänestysaluejaosta.

Mikäli vaalipäivän äänestyspaikkaa koskeva kunnanhallituksen päätös johtaa myös äänestysalueen nimen tarkistamiseen siitä syystä, että äänestysalueen nimenä on ollut äänestyspaikan nimi, tulee päätöksestä ilmoittaa erikseen Väestörekisterikeskukselle, joka korjaa äänestysalueen nimen pohjatietojärjestelmään.

4. Keskusvaalilautakunnan yhteystiedot

Keskusvaalilautakunnan yhteystietojen tarkistuksen ja vahvistuksen yhteydessä tulee kiinnittää huomiota "Yleisöpuhelin" tietoon. Tähän kohtaan merkittävä puhelinnumero tulostetaan ilmoituskortille keskusvaalilautakunnan ainoaksi puhelinnumerotiedoksi, eli siihen on merkittävä numero, jossa otetaan virka-aikana vastaan äänioikeutettujen tiedusteluja ja ilmoituskortin kääntöpuolella olevan ohjeistuksen mukaisesti ilmoittautumisia kotiaäänestykseen. Kunnan puhelinvaihte ei lähtökohtaisesti sovellu tähän käyttötarkoitukseen, paitsi silloin, jos se on ohjeistettu siten, että se siirtää vaaliasioita koskevat puhelut tehokkaasti eteenpäin ja jos se on varustettu ääninauhalla niitä varten, jotka soittavat virka-ajan jälkeen. "Yleisöpuhelin" -tieto on pakollinen; keskusvaalilautakunnan yhteystietoja ei pysty kuittaamaan ilman sitä.



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

Keskusvaalilautakunnan "Viranomaispuhelin" -tieto merkitään järjestelmään ainoastaan vaaliviranomaisten keskinäistä käyttöä varten, ja siihen merkitään puhelinnumero, josta vaaliasioista kunnassa vastaava henkilö on tavoitettavissa esim. äänestyksen käynnissä ollessa ja muina vaalien toimeenpanon kriittisinä hetkinä. Käytännössä täksi puhelinnumeroksi merkitään usein keskusvaalilautakunnan sihteerin matkapuhelimen numero. Myös viranomaispuhelin -tieto on pakollinen.

Vaaliluettelon toimitusosoite tulee merkitä järjestelmään keskusvaalilautakunnan lisäosoitteena, mikäli se on eri kuin keskusvaalilautakunnan normaali katuosoite. Postilokero-osoite ei kelpaa vaaliluettelon toimitusosoitteeksi.

Presidentinvaali 2018 Vaalitietojärjestelmä			
Vaalitietojärjestelmä > Pohjatietojärjestelmä v7.1.5 > Vaaliviranomaisen haku Vaaliviranomaisen haku > Yhteystietojen päivitys			
Vaaliviranomaisen tiedot			
Vaalipiiri	Satakunnan vaalipiiri		
Maistraatti	Lounais-Suomen maistraatti, Rauman yksikkö		
Kunta	Eura		
Vaaliviranomaisen nimi *	Euran kunnan keskusvaalilautakunta	Vaaliviranom. nimi ruotsiksi *	Euran kunnan keskusvaalilautakunta
<input type="button" value="Muuta nimi"/>		<input type="button" value="Kopioi pakollinen tieto"/>	
Nimilyhenne		Nimilyhenne ruotsiksi	
Vaaliviranomaisen tyyppi	Kunnan keskusvaalilautakunta		
Viranomaispuhelin *	044 422 4027		
Yleisöpuhelin *	(02) 839 901		
Fax	(02) 835 2059		
Sähköposti	vaalit@aura.fi		
Numero tulostuu ilmoituskortille			
Osoitetiedot			
Käyntiosoite	Sorkkistentie 10	PL.Osoite	22
Käyntiosoite ruotsiksi	Sorkkistentie 10		
Postinumero	27510	PLPostinumero	27511
Postitoimipaikka	EURA	PLPostitoimipaikka	EURA
Vaaliluettelon toimitusosoite			
<input checked="" type="checkbox"/>	Käytetään käyntiosoitetta	<input type="button" value="Anna erillinen toimitusosoite"/>	<input type="button" value="Poista erillinen toimitusosoite"/>
Katuosoite			
Katuosoite ruotsiksi			

Yleisöpuhelinnumero tulostetaan ilmoituskortille

Lounais-Suomen maistraatti, Rauman yksikkö PL 30 Aittakarinkatu 21 26101 RAUMA puh. 029 553 7107	ILMOITUS ÄÄNIOIKEUDESTA Presidentinvaali 2018
Vastaanottaja TESTILÄ TEUVO Testikatu 5 27500 EURA	050 001-puh. (02) 839 901 Euran kunnan keskusvaalilautakunta PL 22 27511 EURA
Vaalipiiri, jossa Teillä on äänioikeus. Kunta, äänestysalue sekä äänestyspaikka ja -aika Eura 001 Kauttuan koulu Harjutie 16 28.1.2018 klo 09:00 - 20:00	Teidän on todistettava henkilöllisyytenne äänestäessänne. Ennakköänestysaika Suomessa. Ennakköänestyspaikka voi olla avoinna lyhyemmän ajan. 17.1.-23.1.2018 Ennakköänestysaika ulkomailla. Ennakköänestyspaikka voi olla avoinna lyhyemmän ajan. 17.1.-20.1.2018



16.8.2017

TP/Pekkanen Pauli

Keskusvaalilautakunnan yhteystiedot siirretään pohjatietojärjestelmästä suoraan ilmoituskorttien tulostukseen. Puhelinnumeroksi ilmoituskortille tulostuu se numero, joka on merkitty järjestelmään yleisöpuhelinnumero-kenttään.

5. Yhteyshenkilöt

Yhteyshenkilö Väestörekisterikeskuksessa on Pauli Pekkanen 0295 535 530.

Äänestyspaikkarekisterin tietoihin liittyvät sähköpostiviestit pyydetään lähettämään osoitteella vrk.vaalit@vrk.fi.

Ylijohtaja



Lea Krohns

Johtaja



Timo Salovaara

TIEDOKSI Oikeusministeriö
Maistraatit ja maistraattien yksiköt

